

東華三院馬振玉紀念中學

活動通告 006/25-26

東華三院學校社會工作服務 2025 廣州科技與藝術文化交流團

敬啟者：

為推動學生深入了解內地發展和成就，拓展學生視野，促進對科技和藝術的認識，加深對祖國的認識，並提升國民身份認同，東華三院學校社會工作服務特意舉辦三天兩夜『2025 廣州科技與藝術文化交流團』。貴子弟獲邀參加是次活動，有關詳情臚列如下：

日期：	十月九日至十月十一日(星期四至六)
地點：	廣州市
集合時間及地點：	十月九日早上 7:30 高鐵香港段(西九龍站大堂)
解散時間及地點：	十月十一日晚上 7:00 高鐵香港段(西九龍站大堂)
出發前簡介會：	九月二十九日(星期一)下午 6:30 至 7:30 *Zoom 網上會議連結將於會前一星期通知參加者
成果分享會：	完成交流團後一個月進行，日期、時間及地點待定
費用：	全免(包括高鐵來回、膳食、住宿、內地交通、交流活動及基本旅遊責任和意外；家長亦可按需要自行為學生購買額外保險)
備註：	<ul style="list-style-type: none"> ● 活動由東華三院學校社會工作服務籌辦及帶領 ● 參加者需遵守活動規則及團隊安排，並注意個人安全 ● 請參閱附件了解有關活動的行程安排

貴子弟已被甄選參與是次交流團，台端如同意貴子弟參加是次活動，請於九月八日(星期一)將已填妥之通告回條、申請表格及健康狀況聲明及有效回鄉卡/中國旅遊簽證和香港身份證副本逕交學校社工郭文芳姑娘，以便統籌辦理。是次活動以參觀考察為目的，學生必須出席所有事前簡介會及事後分享活動。如有任何疑問，請致電 2443 9333 與學校社工郭文芳姑娘聯絡。

東華三院馬振玉紀念中學校長



(Signature)

謹啟

(賴珮賢)

二零二五年九月五日

東華三院馬振玉紀念中學

班號: _____

活動通告 006/25-26

東華三院學校社會工作服務廣州科技與藝術文化交流團

敬覆者：

本人為 _____ 班學生 _____ 之家長，已知悉上述通告之內容，並

☐ 同意敝子弟參加上述活動。

☐ 不同意敝子弟參加上述活動。

此覆

東華三院馬振玉紀念中學

家長簽署: _____

家長姓名: _____

二零二五年 月 日

TWGHs School Social Work 2025 Guangzhou Technology and Arts Study Tour5th September 2025

Dear Parents

In order to enhance students' understanding of Mainland developments and achievements, broaden students' horizon, facilitate their learning on technology and arts, and also boosting the sense of national identity, Tung Wah Group of Hospitals School Social Work Service is going to organize a Guangzhou Technology and Arts Study Tour. Details of the tour are as follows:

Date	:	9 th October 2025 to 11 th October 2025 (Thursday to Saturday)
Venue	:	Guangzhou City
Gathering time & venue	:	9 th October 2025 7:30am/ Hong Kong West Kowloon Station
Dismissal time & venue	:	11 th October 2025 7:00pm/ Hong Kong West Kowloon Station
Pre-tour briefing session	:	6:30pm to 7:30pm on 29 th September 2025 (Online Zoom meeting link will be sent one week prior to the participants)
Fee	:	Free of charge (including airfare, accommodation, meals, transportation, travel insurance and other basic expenses. Parents can buy additional travel insurance for your child if desired.)
Remarks	:	<ul style="list-style-type: none"> ● The tour is organized and held by the TWGHs School Social Work Team. ● Participants are abided by the rules and regulations, as well as personal safety. ● Please refer to attachments for the tour itinerary

For further information, please refer to the Chinese version. Please return the signed reply slip to the School Social Worker Ms. Kwok Man Fong and the relevant documents on 8th October 2025 (Monday). Please feel free to contact the School Social Worker Ms. Kwok Man Fong on 2443 9333 if you have any questions.

Yours sincerely



Lai Pui Yin Polly
Principal

Note: In case of any discrepancies between the Chinese and English versions of the above content, the Chinese version shall prevail.